



#370402006 Mini Stunt Dancer

#370402007 Mini All-Terrain Stunt Car

GB USA Assembly and operating instructions



Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας · RC 安裝和使用說明 · ROK 조립과 작동 방법

ENGLISH

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:

The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of the guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

Guarantee cards cannot be replaced.

Note for EU countries: Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

Notes for AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the ACL. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Declaration of conformity

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from carrera-rc.com.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are

only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol. □

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.a
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into a outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contain license-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Safety instructions

- A Only original Carrera RC LiFePO₄ rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- B The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- C Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- D Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place. The toy (vehicle) is to be operated in water only when fully assembled in accordance with the instructions. (Valid only for: 370402007)
- E Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- F Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- G Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- H Never throw the car on the floor from a standing position.

RC Power
carrera-rc.com

Made in China · Fabriqué en Chine

Digital version



• Η επαναφόρτιση μίας μέτρα εκφρασμένης μπαταρίας διαρκεί περίου 80 λεπτά. Όταν φορτίσει τη μπαταρία, η ενδεβή LED στο USB καλύπτο φορτίσει ανάβει πάλι πράσινο.

Φορτίστε πάλι την μπαταρία απαρατήτως μετά τη χρήση για να αποφύγετε τη λεγόμενη βαθιά εκφόρτιση της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας. Μετά τη χρήση της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας πρέπει να κρυψεί για τουλάχιστον 20 λεπτά, προτού τη φορτίσετε πάλι πλήρως. Φορτίστε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία ανά τακτικά χρονικά διαστήματα (περ. κάθε 2-3 μήνες). Μην βραχυκυκλώνετε φορτίστες και τροφοδοτικά.

3 Με ένα κατασβόλιο αφίσαρε το καπάκι της ήπιης επαναφορτίζουμενης μπαταρίας στο αυτοκίνητο Carrera RC. Σύνθετο το όπωρ του καλύπτοντος το αυτοκίνητο Carrera RC με αυτή τη επαναφορτίζουμενη μπαταρία. Τοποθετήστε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία. Βιδώστε το καπάκι με ένα κατασβόλιο.

4 Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών με ένα κατασβόλιο και τοποθετήστε τις μπαταρίες στο χειριστήριο. Προσέχτε για τη σωστή πολικότητα.

5 1. Ενεργοποιήστε το όχημα με τον διακόπτη ON/OFF-H LED στο όχημα αναθορίζει ρυθμικά.

6 2. Θέστε σε λειτουργία το χειριστήριο. Η LED στο χειριστήριο αναθορίζει ρυθμικά. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ανάβουν οι LED στο όχημα και στο χειριστήριο συνεχώς. Η σύνδεση ολοκληρώθηκε.

• Την πρώτη φορά θα κερίσετε πολύ προσεκτικά το μονόλιχό γκαζόν, καθώς το όχημα αντηρεί πολύ ευειδότητα. Οδηγήστε αργά για τουλάχιστον 2-3 γεμισμάτα της επαναφορτίζουμενης μπαταρίας, προτού ζεκυνθήστε τους ταχύτερους ελιγκίους.

• Αποφεύγετε τη μόνιμη χρήση του κινητήρα.

• Εάν το αυτοκίνητο απενεργοποιείται μόνο του για σύντομα διαδοχικά διαστήματα πολλές φορές, αυτό σημαίνει ότι η επαναφορτίζουμενη μπαταρία αδέσει. Φορτίστε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία πάντα εκτός οχήματος.

• Αποθηκεύστε την επαναφορτίζουμενη μπαταρία πάντα εκτός οχήματος.

• Μετά την οδήγηση καθαρίστε το αυτοκίνητο Carrera RC.

Λειτουργίες χειριστηρίου – Έλεγχος διαφορικού

7 Με τα Joysticks μπορείτε να εκπλέσετε ελιγκούς ακριβείας:

Joystick αριστερά και δεξιά: Οδηγήστε προς τα εμπρός και προς τα πίσω με ομοιόμορφη και σύγχρονη ενεργοποίηση των αριστερών και δεξιών joysticks.

Για να επιπλέψετε κίνηση κατεύθυνσης προς τα αριστερά μετακινήστε το δεξιό joystick προς τα εμπρός και αφήστε το κατόπιν ελεύθερο. Για να επιπλέψετε κίνηση κατεύθυνσης προς τα δεξιά μετακινήστε το αριστερό joystick προς τα εμπρός και αφήστε το κατόπιν ελεύθερο.

8 9 Βλέπε ενότητα εικόνων

Λύσεις προβλημάτων

Το όχημα δεν αντιδρά

• Μεταδέσθετε το διακόπτη πομπού και οχήματος στη θέση „ON“.

• Εγκαντοποιήστε αισιά οι μπαταρίες/συσσωρευτές;

• Εγκαντοποιήστε ή λειτουργήστε οι επαθέσεις μπαταριών?

• Είναι αδέσις ή ελαπτωματικές οι μπαταρίες;

• Είναι σωστά συνδεδεμένα όγκια και τοποθήτε χειριστήριο (Controller) (BA. **5 6);**

Το όχημα δεν αντιδρά σωστά, η εγκαντελία είναι πολύ μικρή!

• Μενούνται η απόδοση των μπαταριών/συσσωρευτών;

• Μήποτε υπάρχουν πλήρων και άλλα μοντέλα με αισιόδυτο τηλεκοντρόλ, τα οποία εκπέμπουν ενδεχομένως στην ίδια συγκρότημα;

• Μήποτε προκαλούν διαταραχές μεταλλικά πλέγματα/φράκτες?

• Οι πολλές ηλεκτρικές γραμμών ή εκπομπών προκαλούν ονειρέλεγκτη συμπεριφορά του οχήματος.

• Μήποτε υπάρχουν κοντά Walkie-Talkie/οικιακότο CBN/δίκτια Wi-Fi, που μπορεί να προκαλούν περιεβολές;

RC Καταναλωτής

恭喜您购买了以最先科技生产的Carrera RC-模型车型。您所购买的产品和本手册中的数据和图示如有轻微偏差，不属干保修范围。此使用说明和安装说明是产品的一部分。不按照手册中的说明或安全指示使用此产品，将不予保修。请保留说明以作将来的参考，或以后在转让时给第三方做参考依据。

您可以登录carrera-rc.com进入Service菜单查询使用说明的最新版本和关于替换件的详细信息。

保修条例

Carrera产品是卓越技术的结晶，应慎重对待，请务必遵守说明书中的指示。所有部件都经过认真核对（我们保留为进一步改进产品进行技术性的修改和设计变更的权利）。

如果仍有问题，在符合以下保修条件范围内为您提供保修：保修范围包括在购买Carrera产品时证明已有的材料或工艺缺陷。保修期为自购买日起24个月。保修不包括易损件（如Carrera RC电池、天线、轮胎、传动部件等），不当处理/使用（如超过推荐高度的跳跃、产品摔落等）或第三方所造成损坏。维修只能通过Stadlbauer经营+销售有限公司会根据情况决定Carrera产品应替换新品，只替换部件或替换同等价值的产品。保修不包括运输、包装和运输成本以及买家造成的损失。这些是买家应承担的责任。此保修权利仅属于Carrera产品的原始购买者。

保修义务仅在如下情况下成立

• 有缺陷的产品与正确填写的保修卡以及购买单据/发票/收据共同提交。

• 单据并未被擅自篡改。

• 玩具在遵守有关说明和条例的情况下使用。

• 损害/故障并非不可抗力或运作磨损所造成。

• 保修卡不可缺少。

欧盟国家注：请注意卖方的保修义务相关规定，卖方的保修义务不受此保修限制。

致性声明

Stadlbauer经营+销售有限公司特此声明此模型包括遥控器符合以下所有欧共体准则(EG-Richtlinien)有关电磁兼容性的基本要求：欧共体指令2009/48和2014/53/EU (RED) 的其他相关规定。原版的一致性声明可登陆carrera-rc.com网站查询。

CE



最大射频功率<10dBm - 频率范围: 2400 - 2483.5 MHz

警告！

不正当的使用可能导致严重受伤或财产损失。操作此产品必须小心谨慎并要求一定的机槭常识和心理素质。该手册包含了产品的安全指示和规定以及保养和操作该产品的说明。请务必在第一次使用前完整的阅读并理解此说明书。这样才能避免意外受伤或损失。



注意！此玩具不适宜小于3岁的儿童使用。细小零件有导致吞咽窒息的危险。注意！有夹手压伤的危险！在您将玩具给孩子之前，请去除所有包装材料和固定钢丝。欲知详情或有疑问，请注意保留包装和相关地址。



带有如图所示的打叉的垃圾桶标志的物品，如废电池、蓄电池、纽扣电池、电池组、便携电池或旧电器等有危害环境和健康的可能，不得归类于一般家庭垃圾。为了环保和健康，请自己您并请您教导您的孩子，谨慎处理废电池和旧电器。请将废电池和旧电器交给已知的回收点。妥善回收废电池。不同电池型号的电池和不同电量的电池不可同时使用。蓄电池充电必须由成人进行。请勿把已用完的电池留在玩具中。请勿对非充电电池充电，有导致爆炸的危险。请在充电前将电池从模型中取出。请注意正确的正负极方向。请避免充电器和电源发生短路情况。

请采用附带的电源给设备充电。使用其他充电器有可能导致电池和相邻部件永久损坏，并对人体造成伤害！如频繁使用充电器，请定期检查电线，连接部位，外壳和其他零部件。

充电器的外接电线无法更换。如有损坏，请在使用前先对充电器进行修理。此玩具只可在安全等级二级的设备连接。

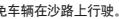


A 只能使用原装Carrera RC LiFePO₄电池。请在充电前将电池从车辆中取出。

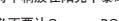
B Carrera RC-车型专为兴趣爱好者设计，只能在指定的轨道和场地驾驶。注意！请不要在公路街道上使用Carrera RC-车型。

C 请不要在草地上行驶本产品。不可使用Carrera RC-车辆运送货物，人员或动物。

D 在雨雪天气下，请不要在露天环境里使用Carrera RC-车型。车辆不得涉水，不可过水坑或在雪地里行驶。车辆的储存地必须保持干燥。只有在按照说明完成全部组装的前提下，才可让玩具（车辆）进行水中操作。（只适用于：370402007）



E 请避免车辆在沙路上行驶。



F 请勿将车辆放在阳光下暴晒。

G 请务必不要让Carrera RC车辆负载变化磨损，即长时间快速在前进后退之间切换。



H 请将车辆用手放置在地面上，而非从一定的高度扔向地面。

I 每次行驶Carrera RC-车辆之前和之后请检查车辆是否正确安装，如有必要请拧紧螺母和螺栓。

包装内容

1 1个 Carrera RC 车辆

1个 遥控器

1个 USB充电线

1个 LiFePO₄电池

1个 组合电池（不可充电）

电池充电

2 请注意原装的LiFePO₄锂电池只能用附带的LiFePO₄锂电池专用充电器（USB充电器）充电。尝试用其他LiFePO₄锂电池充电器或任何其他型号的充电器为此电池充电有导致严重损坏的可能。您可以使用附带的USB充电器连接电脑USB接口或输出电压至少为1A的USB电源进行充电；

• 将USB充电器和电脑的USB接口连接。**①** USB充电器上的LED呈绿色，表示充电器与电脑连接正确。接入空电量电池时，USB充电器上的LED熄灭，表示电池开始充电。**②**

• 为一个已放电（未深度放电）的电池充电需要大概80分钟。当电池充满电时，充电器上的LED转绿为红色。

• 请在使用后为电池充电以避免过度放电。电池在使用后必须至少冷却20分钟才能再次充电。每隔一段时间（大约2-3个月）请给电池充一次电。请避免充电器和电源发生短路情况。

3 请用螺丝刀打开Carrera RC-车辆的电池盒盖。

将Carrera RC-车辆电线与电池连接。放入电池，用螺丝刀拧紧电池盒盖。

4 用螺丝刀打开电池槽并将电池放置入遥控器。请注意正确的正负极方向。

5 1. 请将电源开关ON/OFF拨至ON。车辆上的LED有节奏的闪烁。

6 2. 开启遥控器。遥控器上方的LED有节奏的闪烁。几秒后遥控器和车辆上的LED长亮，表示顺利连接。

首次更换电池时至少让车辆休息10分钟。以后更换电池时请休息至少20分钟。

• 避免引擎长期运转。

• 车辆多次在启动后不久便自动停止运转 说明电池量低。请充电。

• 请勿将电池储放在车辆中。

• 请在行驶后给Carrera RC车身

遥控功能 - 微分控制

7 通过使用操纵杆，您可以精确的转向和驾驶。

左摇杆和右摇杆: 同时稳定的推动左右

摇杆可完成前进和后退的动作。

如需左侧转向，请将右摇杆向前推动，转向完成后释放右摇杆。请将左摇杆向前推动，完成后释放左摇杆。

8 9 参见图片

故障排除

车辆没有反应

• 将遥控器和车辆上的开关拨至“ON”。

• 电池是否正确放入？

• 电池接触点是否污渍或脏污？

• 充电电池是否过度放电或已损坏？

• 车辆与发射器/遥控器是否正确绑定（参见 **5 6**）？

车辆无法正确响应，遥控范围过小！

• 电池电量过低？

• 附近是否有其他使用相同频道的遥控模型？

• 是否受到金属围墙/栏杆的影响？

• 发射杆或电线杆有时会影响车辆正常反应。

• 是否受到附近对讲机、民用波段无线电通信或无线网络的影响？

